

**Editorial**

Nächste Landung: Steuern ..... 1  
 Prochaine escale: la fiscalité ..... 1  
*Kaspar Hohler*

**Aktuell - Actuel**

Schweizer Pensionskassenstudie 2026:  
 Verzinsung rückt in den Fokus ..... 4  
 Étude sur les caisses de pensions  
 suisses 2026: les taux d'intérêt au  
 centre de l'attention ..... 6  
*Francesca Pitsch, Heini Dändliker*

Rente, Kapital oder eine Kombination? ... 9  
 Rente, capital ou une combinaison  
 des deux? ..... 11  
*Yvonne Seiler Zimmermann*

ASIP-Mitgliederversammlung:  
 Verstärktes Engagement,  
 neue Mitgliederstruktur ..... 13  
*Kaspar Hohler*

Freiheiten gewinnen ..... 14  
*5 Fragen an Rolf Wehrli*  
 Der unscheinbare Balken ..... 15  
 La barre insignifiante ..... 15  
*Grafik des Monats · Graphique du mois*

Actualités en Suisse romande:  
 l'innovation doit servir  
 la mission assurantielle ..... 16  
*Frédéric Rein*

Mehr Rendite? Aber sicher! ..... 17  
 Un meilleur rendement?  
 Mais certainement! ..... 18  
*Kommentar von Marco Bagutti*

**Aus dem Bundeshaus · Palais fédéral**

Der Ständerat strebt nur  
 eine kleine Reform an ..... 19  
 Le Conseil des États ne vise  
 qu'une réforme mineure ..... 21  
*Claude Chatelain*

**Pressespiegel · Echos de presse**

La rente en mouvement ..... 23  
 Rente in Bewegung ..... 24  
*Thomas Pentsy*

**Indizes · Indices**

Es purzeln... ..... 77  
 Ils dégringolent... ..... 77  
*Kaspar Hohler*

**Kapitalanlagen · Placements**

Evergreen-Fonds im Stresstest ..... 78  
 Les fonds Evergreen soumis  
 à un test de résistance ..... 81  
*Edmund Wandeler*

Wie Infrastruktur ins Portfolio passt .... 83  
 Comment intégrer les infrastructures  
 dans un portefeuille ..... 86  
*Heinrich Flückiger, Marc Wicki*

Les cryptoactifs s'institutionnalisent .... 88  
 Kryptoassets werden salonfähig ..... 90  
*Julien Godat, Sébastien Genoud*

**Pensionskassenportrait ·  
 Portrait caisses de pension**

▲ Copré - fondation  
 de prévoyance commune ..... 92

**ASIP-Focus · Focus ASIP**

Schwer verdaulicher Zahlensalat ..... 95  
 Un méli-mélo indigeste de chiffres ..... 96  
*Lukas Müller-Brunner*

**Rechtsfragen · Questions de droit**

▲ Flexible Rentenmodelle:  
 Neue «goldene Fessel»? ..... 97  
 ▲ Modèles de rentes flexibles:  
 un nouveau «lien doré»? ..... 99  
*Franziska Bur*

**Bundesgerichtsentscheid ·  
 Arrêt du Tribunal fédéral**

Der Vorsorgeausweis ist keine  
 genügende Vertrauensgrundlage  
 für die Lebenspartnerrente ..... 101  
 Le certificat de prévoyance n'est pas  
 une base de confiance suffisante pour  
 la rente de partenaire ..... 103  
*Marc Hürzeler*

**Leserservice**

Vorschau/Impressum ..... 104

▲ Diese Artikel richten sich speziell an Führungs-  
 organe von Vorsorgeeinrichtungen.  
 Ces articles s'adressent spécialement aux organes  
 de direction des institutions de prévoyance.

Besuchen Sie unsere Website  
[schweizerpersonalvorsorge.ch](http://schweizerpersonalvorsorge.ch)  
 Visitez notre site web  
[prevoyanceprofessionnellesuisse.ch](http://prevoyanceprofessionnellesuisse.ch)



**Akzent | Accent**

**25–76**

**Steuern: wichtige Leitplanken  
 Fiscalité: principes directeurs importants**